



FREITAG 3.1.2014

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit KÄPTNOMO

www.nomo-online.de



## Jan Weer meent:

Es wird windig. Ziemlich windig. Bis zu acht Windstärken aus südlichen Richtungen gibt es heute. Die Luft wird höchstens 8 Grad Celsius warm. Es regnet öfter mal. Halt typisches Oktoberwetter im Januar.

**Hochwasser** ist heute um 12.44 Uhr, **Niedrigwasser** um 6.45 + 19.04 Uhr. **Wassertemperatur:** 5.5 Grad. **SA:** 8.48 Uhr; **SU:** 16.24 Uhr



Anzeige

**NORDERNEYER BRAUHAUS**  
WO MAN SICH BIER TRINKT  
seit 2012

**Unser Bier!**

Ab 15 Uhr geöffnet

Damenpfad 5

## „Das beste Weihnachtsjahr“



An Automaten wie diesem im Conversationshaus kann der Kurbeitrag beglichen werden. Derzeit ist Hauptsaison. Macht 3,40 Euro pro Tag und erwachsenem Inselgast.

Foto: Dörner

(bad) – Die Zeit zwischen Weihnachten und dem ersten Wochenende des neuen Jahres ist traditionell eine Zeit mit verstärktem Gästeaufkommen. Auch in diesem Jahr war die Insel wieder sehr gut besucht.

Über 20.000 Gäste fanden den Weg nach Norderney, berichtet Herbert Visser, Marketingleiter der Kurverwaltung. Noch lägen die Zahlen nicht vollständig vor, aber man könne jetzt schon sagen, dieses Jahr war „das beste Weihnachtsjahr, das wir je gehabt haben“, so Visser. Mit über 400 Anbadern am Weststrand sei ein neuer Rekord aufgestellt worden und auch das Wetter sei deutlich besser gewesen als noch vor wenigen Tagen vorhergesagt.

Das erhöhte Gästeaufkommen schlägt sich auch bei der

AG Reederei Norden-Frisia nieder. Die letzten Tagen seien „wirklich bärig“ gewesen, sagt Rolf Harms, Prokurist der Frisia. Das Gros der Anreisen sei in diesem Jahr bereits am 27. Dezember und damit einen Tag früher als sonst erfolgt. Die nächsten Tage seien dank Rückreiseverkehr komplett ausgebucht.

Zwar gebe es immer noch leichte Probleme mit geringen Wassertiefen bei Niedrigwasser, aber insgesamt habe man bei den Anreisen keine großen Vorkommnisse gehabt. Die Anzahl der beförderten PKW sei leicht rückläufig, dafür habe der Anteil der Personenbeförderung leicht zugenommen. Das sei ein Trend, der in den letzten Jahren zunehmend zu beobachten sei, so Harms.

>> Fortsetzung auf Seite 3

## Was liegt an?

### 3. Januar

11 Uhr, „Drucken live“ mit dem „Heidelberger Tiegel“, ein nummerierter Sonderdruck für jeden Besucher, Bademuseum (6 €)

15 Uhr, Awo-Bücherflohmarkt, Haus der Insel (Nordeingang)

15 Uhr, Städt. Teekreis, Haus der Insel

16 Uhr, Puppenbasteln für Kinder ab 5 Jahren, mind. 5 / max. 10 Teiln., ca. 2 Std., Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1 A, Voranmeldung unter: 934 58 26 (15 €, inkl. Material)

16 Uhr, SPD-AG 60+, Awo-Raum, Haus der Insel

18.30 Uhr, Der Weihnachtsabend mit Musik - Weihnachtslieder singen und Geschichten hören, Pfarrkirche St. Ludgerus (Am Denkmal)

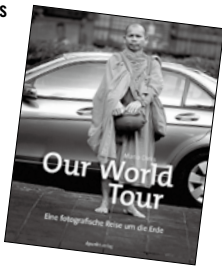
19 Uhr, Meditationsabend, Atelier in der Schmiede, Langstraße 30 (5 €, Woldecke oder Sitzkissen)

19.30 Uhr, 1. Kultfilmnacht des Jahres: Drei Männer im Schnee (BRD 1955) - Eine Hommage an Erich Kästner, Kurtheater (12 €)

>> Mehr dazu auf Seite 2

### Bei uns im Shop!

Das Buch des Norderneyer Fotografen Mario Dirks



Mit vielen Profi-Tipps für Fotografen und tollen Fotos aus aller Welt!

352 Seiten, komplett in Farbe, Festeinband

Euro 34,90



NORDERNEYER MORGEN

## Unten links

Es ist die große Zeit des Händeschüttelns. „Ich geh‘ mal eben zur Sparkasse“ kann sich dann schon mal auf längere Zeiträume erstrecken. Eben mal `ne Stunde oder so. Aber dafür hat man auch die meisten Leute schon getroffen und Zeit ist sowieso relativ.

### Unser Druck-Partner in der Region!

Flyer • Broschüren • Visitenkarten • Hausprospekte  
• Bewertungskarten • Briefpapier • Postkarten und vieles mehr... Druckkontor Emden • 04921 58918-0

DRUCKKONTOR  
EMDEN  
www.druckkontor-emden.de



NORDERNEYER MORGEN  
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Anzeige

**Farben** Maler- und Fußbodenarbeiten  
**Fuhrmann**

Ausführung sämtlicher  
**Maler- und Fußbodenarbeiten**

Norderney – Heinrichstraße 6-7  
Büro: 840 59 43

# „Olljoahrsabend“: Jubiläen zeugen von Traditionsbewusstsein

(war) – Ein schönes und buntes Programm erwartete die Norderneyer Senioren wieder zur traditionellen „Olljoahrsfier“ der Arbeiterwohlfahrt (AWO) am Silvestertag in der Aula der Kooperativen Gesamtschule Norderney (KGS). Der Norderneyer Ortsverein der AWO feierte im vergangenen Jahr sein 65-jähriges Bestehen (wir berichteten). Die Norderneyer AWO-Vorsitzende Heidi Raschke konnte rund 90 Seniorinnen und Senioren sowie Mitglieder des Stadtrates, Bürgermeister Frank Ulrichs und Kurdirektor Wilhelm Loth begrüßen. Raschke bedankte sich besonders bei den vielen freiwilligen Helfern, die die „Olljoahrsabendfier“ auf die Beine gestellt haben. „Ohne diese uns gewogenen Menschen ließe sich diese schöne Tradition nicht fortführen“, sagte Heidi Raschke wörtlich. Die evangelische Pastorin Ellen Bürger hielt einen kurzen Rückblick auf 2013. Bürger erinnerte an die Gründung des Freundeskreises Kadaba und die Gründung der Stiftung Inselkirche (wir berichteten).

Sie wies unter anderem darauf hin, dass am 20. Juli 2014 ein Tauffest am Strand geplant ist.

Auch Bürgermeister Frank Ulrichs hielt einen Rückblick auf das vergangene Jahr. Er erinnerte an die Fortsetzung des Ausbaus der Nordhelmstraße und an den Umbau der Strandhalle am Nordstrand. Die umstrittene Thalasso-Aussichtsplattform am Strandaufgang Waldweg fand ebenfalls Erwähnung. Ulrichs: „Nun ist es immer einfach, mit den Wölfen zu heulen. Und so waren sich sogar einige politische Vertreter nach anfänglicher Zustimmung nicht mehr sicher, ob ihnen die Plattform denn nun gefallen soll oder nicht. Nach einer kleinen Eingewöhnungsphase darf ich heute feststellen, dass dieser neue Aussichtspunkt einen regen Zuspruch findet und selbst der eine oder andere Kritiker im Nachhinein sein Wohlgefallen zum Ausdruck gebracht hat“.

Der Ausbau der Dächer zweier Mühlenstraßenhäuser und die Umgestaltung des

Onnen-Visser-Platzes waren weitere Themen der Rede des Bürgermeisters. „Der in die Jahre gekommene Platz, der mit seinem vorherrschenden Waschbeton den Charme der 60er Jahre nie verbergen konnte, hat eine zeitgemäße und vor allem auch inseltypische Aufwertung erfahren. Ich möchte an dieser Stelle deutlich machen, dass solche Investitionen in der heutigen Zeit nicht selbstverständlich sind und wir als Kommune dankbar dafür sein müssen, das solche Projekte mit beträchtlicher finanzieller Unterstützung des Landes umgesetzt werden können. Sie tragen maßgeblich zur Verschönerung des Stadtbildes bei und werten damit gleichzeitig auch die Umgebung auf“, so Ulrichs.

Der Bürgermeister erinnerte zudem an einige Jubiläen des vergangenen Jahres 2013: „Das ausklingende Jahr war insbesondere von einer Menge Jubiläen und Gedenktagen geprägt, deren feierliches Begehen von einem ausgesprochenen Traditionsbewusstsein und einer für uns

wichtigen Erinnerungskultur auf der einen, aber auch Stolz und Zusammengehörigkeitsgefühl auf der anderen Seite zeugt.“

Ulrichs bezog sich insbesondere auf das 65-jährige Bestehen des AWO Ortsvereins Norderney: „Der soziale Gedanke war auf Norderney seit jeher sehr ausgeprägt. Und so dauerte es nach Kriegsende auch nicht lange, bis sich erneut Bürgerinnen und Bürger berufen fühlten, diese soziale Verbundenheit auf professionelle Beine zu stellen, um sich erneut zu organisieren. Jene Männer und Frauen, die damals die Arbeit wieder aufnahmen und sich so aktiv am Wiederaufbau der AWO beteiligten, taten dies mit einem hohen Maß an Selbstlosigkeit und Idealismus. Ohne sie wäre die AWO nicht das, was sie heute ist“.

Der Inselchor unter Leitung von Marc Waskowiak sorgte für Unterhaltung. Der Chor hatte unter anderem Weihnachtslieder im Gepäck. Gerit Visser rundete die „Olljoahrsabendfier“ musikalisch ab.

Anzeigen

**Frühstücksbuffet**  
**Samstag und Sonntag**  
**9.00 bis 11.30 Uhr**

*Café am Kamin*  
**Tel. 04932 - 934 54 222**

**Gewichtsreduktion und**  
**Raucherentwöhnung**  
durch einmalige Hypnose.

Termine auf Norderney  
auch Freitag bis Sonntag.  
Heilpraktiker Harald Kirschnick  
**Tel. 0176 / 483 533 22**

**Marken-Möbel** für Apartments  
Top Design - sofort lieferbar & im  
Nu montiert. Made in Germany.  
[www.amazon.de](http://www.amazon.de) unter Artikel:  
**designyours Level 5**



*Die Thalassoplattform am Nordstrand erfreut sich bei Besuchern großer Beliebtheit. Nun hat auch ein Sprayer die Vorzüge des Bauwerks erkannt und genutzt. Es handelt sich dabei offenbar einen fanatischen Anhänger des Drittliga-Vereins Preussen Münster, wie die neue Aufschrift der Plattform erkennen lässt.*

*Foto: Kähler*

Anzeigen

**Hafen**treff

PIZZA RESTAURANT CAFE BAR

**Pizza, Fleisch & mehr**  
**Lieferservice**

**Direkt am Fähranleger**  
**Di-So 16.30 - 21.00 Uhr**

**Tel. 04932 - 483, Montag Ruhetag**

## IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR  
Herausgeber:  
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape  
Winterstr. 6, 26548 Norderney  
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79  
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,  
Bernd Dörner, Waltraut Rass  
Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)  
Internet: [www.nomo-online.de](http://www.nomo-online.de)  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
Druck und Verlag: Fischpresse GbR  
**Auflage: 3.500 Exemplare.**



**\* – 1. Kultfilmnacht 2014**  
Die erste Kultfilmnacht des Jahres zeigt heute Abend den Film „Drei Männer im Schnee“ von 1955. Die Verwechslungskomödie nach einer Vorlage von Erich Kästner dreht sich um Geheimrat Schlüter (Paul Dahlke), der bei einem Preisausschreiben seines eigenen Unternehmens gewinnt und unter falschem Namen den Gewinn, eine Reise, antritt. Durch den Abend führt Angelika Grages. Neben dem Film erwarten die Besucher ein heißer Punsch zur Begrüßung sowie eine Ausstellung von Original-Filmprogrammen, Aushangfotos, Autoogrammen und Filmplatkaten aus den 1950er Jahren. Beginn ist um 19.30 Uhr im Kurtheater. Eintritt: 12 Euro

Anzeigen

<b>Pesto Pesto</b> Feinkost Spanisch und Mediterran	<b>Span. Pfanne</b> mit Tomaten/Zucchini, Gambas, und Käse überbacken 9,90 €
<b>Span. Frühstücksteller</b> m. Salami, Rührei, Salat u.v.m., 5,- €	<b>Weihnachtsteller</b> Antipasti mit Tapas, Gambas, 2 Dips und Brot, 9,90 €
Antipasti · Spanische Weine, Käse J.-Berghaus-Straße 8 / neben der Sparkasse Tel. 04932 / 803 47 32	

**Haushaltsauflösung**  
**3. + 4.1.2014**  
**11 - 17 Uhr**  
**Nordhelmstr. 81**

www.norderney-zimmerservice.de  
  
 Telefon 04932/3371  
 Jann Berghaus Str. 59  
 26548 Norderney  
 Ferienwohnungen online buchbar

**RESTAURANT ATHEN**  
TÄGLICH GEÖFFNET  
VON 17 UHR - 21.30 UHR  
Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

## „Das beste Weihnachtsjahr“

Fortsetzung von Seite 1

Beides halte sich in etwa die Waage, so dass die Beförderungszahlen sich gegenüber dem Vorjahr kaum verändert haben dürften. Ein wesentliches Anliegen der Reederei ist die Vertiefung der Fahrrinne zwischen Norddeich von und nach Norderney und Juist. Das sogenannte Busetief weist bei Niedrigwasser derzeit Stellen auf, die für die Fähren schwierig

zu passieren sind (wir berichteten). Die Wasserstraße fällt in die Zuständigkeit des Wasser- und Schifffahrtsamtes in Emden, einer Behörde des Bundes. Man befinde sich in Kontakt mit den zuständigen Stellen, erläutert Rolf Harms. Geplant sei, dass in diesem Frühjahr noch etwas passieren soll. Genaueres stehe allerdings noch nicht fest.

Anzeigen

**NeyLoft.de**  
  
**Seeblick | Design**  
 lässig ... komfortabel  
 Neue FeWo ab Jan. 2014  
 bis 4 Pers.: 80qm + 32qm Terrasse  
 www.NeyLoft.de

**Ulla Popken**  
**Damenmode bis Gr. 60**  
**SAISON-SCHLUSSVERKAUF**  
**50 % AUF ALLES**  
 (außer auf NOS-Artikel!)  
 Am Denkmal · Herrenpfad 15 · T. 8689852

**SCHICK & SCHÖN**  
 www.kosmetikinstitut-norderney.de  
 Massagen, Kosmetikbehandlungen,  
 Maniküre, Pediküre u.v.m.  
 Bülowallee 8, Tel. 04932 - 868 99 00

Unser Weihnachtsangebot für Sie:  
**auf alle Winterschuhe 30%**  
**auf Handschuhe 50%**  
 Wegen Sortimentsaufgabe  
 Schuhe & Accessoires Carstens  
 Kirchstr. 12 - T. 01525/395 31 80

**Wohnung - zentrale Lage**  
 2-Zi-EBK-Du/WC-Flur-Keller  
 Miete 560,- €, NK 100,- €, Kautions  
 Ab sofort langfristig zu vermieten  
**Tel. 04932 - 711 oder**  
**0160 - 95 75 80 33**

## Was liegt an?

**Vorschau:** Sa. 8.30 Uhr, Yogisches Laufen, Treffpunkt am Nordstrand im Badefeld (5 €, Anmeldung unter 04932/935202)

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
 Spaßbad bis 18 Uhr

Ev. Inselkirche, Kirchstraße,  
 12 bis 17 Uhr

Kath. Kirche Stella Maris, Goebens-  
 traße 2, 16 bis 17 Uhr

Bademuseum und Galerie Trimborn,  
 11 bis 16 Uhr

Jugendzentrum im Haus der Begeg-  
 nung, 15 bis 22 Uhr

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis  
 12.30 Uhr

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der  
 Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“,  
 10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (5 €/halber Tag)

Nationalpark-Haus am Hafen,  
 10 bis 17 Uhr

Anzeigen

**HANOI BISTRO**  
 Winterstr. 21 - Tel.: (04932) 840275  
 11.30 - 14.30 Uhr • 17 - 21 Uhr  
**Frisch & preiswert** - Do. Ruhetag

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
 B. Fröhlich, Podologin  
 Im Badehaus, Tel. (04932) **811 98**

**Wohn- & Geschäftsimmobilien**  
 Tel. 0151 - 405 15 499  
 www.ines-kirch-norderney.de

**Winter-Sale**  
**50 %**  
 v. 27.12.13 - 4.1.14  
 geöffnet  
**HAUS DER Mode**  
 Gartenstraße 58

**Meeresküche**  
 hat seit 1978 auf Norderney einen Namen  
  
**Genussvolle Meeresküche, ohne Wenn und Aber!**  
 Winterstraße 12

**Inventurverkauf**  
**30%**  
 vom 27.12.13 – 04.01.14  
 auf alles\*  
 \* gilt auch für reduzierte Ware, ausgenommen Tagwäsche und Strümpfe

**Gran Cafe Florian**  
 Poststraße 9  
 Tel. 1051  
 Bei uns können Sie kommen, wann Sie wollen - oder bleiben Sie einfach  
**Frühstück 9.30-11.30 Uhr • Warme Küche ab 11.30 Uhr**  
**Kaffee & Kuchen • ital. Eisspezialitäten**

**henken**  
 Das Modehaus für die ganze Familie  
 Herrenpfad 14  
 (Am Denkmal)

**GERRY WEBER**  
**s.Oliver®**  
 Poststr. 1  
 (Alte Post)

## Frisia spendet an TuS Norderney



Norderney - Die AG Reederei Norden-Frisia unterstützt den TuS Norderney auch in 2014 wieder mit einer Spende in Höhe von 4.000 Euro. Dies teilten Reederei und Sportverein am Silvestertag mit.

Als langjähriger Partner des TuS unterstützt die Reederei viele der Veranstaltungen des TuS und fördert insbesondere

die Jugendabteilungen. Der TuS-Vorsitzende Manfred Hahnen (mi.) bedankte sich bei Reedereivorstand Carl-Ulfert Stegmann (re.) und Prokurist Rolf Harms (li.) für die Spende. Ein Inselverein könne nur durch die Unterstützung von Sponsoren sein Programm aufrecht erhalten, so Hahnen.

Foto: Frisia

  
**Deckena**  
Wurst & Schinken Manufaktur

Strandstraße 20 Tel: 869636

Leckerer von Ihrem Metzger

### Der Countdown läuft!

Ab Samstag, den 11.01.2014, geht unser Fleischereifachgeschäft in die Winterpause.

Ab heute bieten wir Ihnen 30% Rabatt auf alle vakuumierte Waren an Schinkenspezialitäten, sämtliche Salami-Sorten und Rohwurstartikel, ebenfalls in unserer Wurst & Schinkenmanufaktur in der Friedrichstraße.

Besuchen Sie uns: [www.facebook.com/FleischereiDeckena](http://www.facebook.com/FleischereiDeckena)

So schmeckt Feinkostfriesland.



Am Hafen 8 / Norderney  
Telefon 04932 / 815 22  
[warnken@ewetel.net](mailto:warnken@ewetel.net)  
MO - FR 15 UHR - 18 UHR  
oder nach Vereinbarung

## Wichtige Informationen

Verehrte Kundschaft,

in den Wintermonaten steht **NUR AN DEN SAMSTAGEN** vom

**4. Januar bis einschließlich 29. März 2014 kein Lieferservice zur Verfügung.**

Von Montag bis Freitag sind wir wie gewohnt für Sie da.

Unser Getränke-Abholmarkt an der Hafestraße 5

ist weiterhin zu den gewohnten Zeiten für Sie geöffnet.

Der Getränke-Abholmarkt im Gewerbegebiet 6 ist im Zeitraum vom

**4. Januar bis einschließlich 29. März 2014**

ebenfalls **NUR AN DEN SAMSTAGEN** geschlossen.



GETRÄNKE PETERS & RASS

Durst...?

Im Gewerbegebiet 6

26548 Norderney

Tel. 04932 911 50

Fax 04932 911 522

[info@getraenke-peters-rass.de](mailto:info@getraenke-peters-rass.de)

[www.getraenke-peters-rass.de](http://www.getraenke-peters-rass.de)